



Driemaandelijks - Jaargang 19 - September 2013

75

Verantwoordelijke uitgever: D. Maes – afgifte: 2440 – erkenning: P. 608389



Inleiding

Het westen en zijn bondgenoten willen Syrië tot iedere prijs verwoesten om er hun immense belangen en macht te doen gelden. Het is dezelfde geschiedenis die zich al in zovele andere landen heeft afgespeeld met een onbeschrijfelijk lijden voor miljoenen. Toch zal het hier nu niet lukken. Dit hebben we reeds uitvoerig beschreven. Wij hopen, bidden en ijveren opdat de Syrische crisis de wereldpolitiek in een andere en betere richting zal stuwen. We geven hierover een Bijbelse overweging: *“Het Beest en het Lam. De oorlog tegen Syrië in het licht van de ‘Openbaring’”*.

Hierna volgt een verslag van hetgeen we, dank zij uw steun, hebben kunnen doen om ondertussen de hartverscheurende nood van een zwaar gewond volk te helpen lenigen.

Inmiddels blijven gelukkig de initiatieven van de **SHB** (**S**tudiegroep **H**ildegard van **B**ingen) groeien tot heil van steeds meer mensen en tot eer van God, zoals het hoort. We geven een verslag van de voorbije maanden over de werking en over het Bertram project in Zambia. Hierbij ook een uitnodiging voor de komende Hildegard dag in de abdij Keizersberg te Leuven.

Dit is een ‘oorlogsnummer’, opgesteld terwijl de ergste barbaarsheden als een dreiging boven onze hoofden blijven hangen. Moge heel de mensenfamilie opstaan en zich verzetten tegen de oorlog en tegen de aanval tegen volkeren. Moge de mensheid zich bewust worden van haar echte rijkdommen en mogelijkheden voor de opbouw en het geluk van alle mensen. Stop de waanzin van oorlog en geweld. Het is nu genoeg. Dat de wapens omgevormd worden tot werktuigen.

P. Daniel Maes o. praem. Qâra, Syrië

Pelgrimstocht naar God

Voor het vierde eeuwfeest van het sterven van Johannes van het Kruis (1540-1591) schilderden zusters Karmelietessen van Harissa (Libanon) een icoon van deze grote mystieke leraar, omgeven door 25 miniaturen. Het is niet zomaar een icoon. Johannes van het Kruis wordt afgebeeld, omgeven door miniaturen die geen weergave zijn van zijn leven, zoals men zou kunnen verwachten, maar een uitzonderlijke uitdrukking zijn van zijn Geestelijk Hooglied. Icoon en miniaturen dragen de titel: *Van de duisternis naar het licht*. Dit iconografisch meesterwerk van theologie, mystiek en spiritualiteit, in een symfonie van symbolen en kleuren, verbeeldt het hartstochtelijk zoeken van de menselijke ziel naar de Welbeminde, de Bruidegom, langs de omvorming in God en de uiteindelijke intrede in het leven van de Drie-eenheid. En dit is uiteindelijk de weg van ieder mens hier op aarde, zoals de heilige Augustinus in zijn *Belijdenissen* al uitdrukte: “*Ons hart is onrustig totdat het rust in U God*”. Vroeger toonden we reeds op de kaft van dit tijdschriftje (nr. 72) een van deze miniaturen. Nu bespreken we de miniatuur die zich op de oorspronkelijke icoon onderaan rechts in de hoek bevindt en die de kaft van dit nummer siert. Ze werd op eigen wijze nageschilderd in juli 2013 in de gemeenschap van Mar Yakub, Qâra, Syrië, een land in oorlog.

De menselijke ziel die hier op aarde rondzwerft, wordt uitgebeeld door de vrouw, steunend op haar pelgrimsstaf en de ogen gericht op de Beminde die haar leidt met zijn heilige Geest, uitgedrukt door de hand Gods rechts boven. De ziel laat zich door niets anders meer afleiden. Zij is als de duif die vanuit de ark van Noë over de wateren van de zondvloed zweefde, maar nu terugkeert met een groen olijftakje, het teken van hoop en van Gods barmhartigheid. De menselijke ziel loopt langs de zuivere wateren van de beschouwing, die overvloedig vruchten geeft. Alles is bloem en groen. Uiteindelijk bouwt ze haar nest in de schaduw van de Beminde. Het is de witte duif die zich geheel richt naar de Beminde en eveneens het olijftakje in haar bek draagt. Ze heeft haar rustplaats gevonden in God (ps. 84). Op deze icoon werd ook de wolk toegevoegd die het joodse volk

leidde doorheen de woestijn. Zij is het teken van Gods aanwezigheid en glorie.

Deze miniatuur wil de uitdrukking zijn van de coupletten 34 en 35 van het "Geestelijk Hooglied" van Johannes van het Kruis:

34. La bianca colombella all'arca con il ramo è ritornata, e già la tortorella l'amico desiato sulle verdi riviere ha ritrovato.

35. Nel deserto viveva, il nido in solitudin costruito, là ancor la conduceva da solo il suo Amato d' amore in solitudine ferito.

De gehele uitleg van de icoon en de miniaturen vindt men in: *L'Epiphanie du coeur. De la ténèbre à la lumière*, uitgegeven door de Editions des Béatitudes, Nouan-le-Fuzelier, 1992 met een voorwoord van Dominique



Ponneau, directeur de l'Ecole du Louvre en geschreven door een zuster carmelietes van Harissa. Zie ook de brochure : *Dalle tenebre alla luce. Icona di S. Giovanni della Croce. Il 'Cantico Spirituale' in 25 miniature*, Santuario S. Bambino Gesù, 16011 Arenzano, Genova, 1992 met de de weergave van icoon van St. Jan van het Kruis en alle miniaturen in kleur, naar aanleiding van het vierde eeuwfeest van zijn sterven. Deze uitzonderlijke en originele icoon, gerealiseerd in de Carmel van Harissa in Libanon, bevindt zich bij zijn graf in de kloosterkapel te Segovia.

Het Beest en het Lam.

De oorlog tegen Syrië in het licht van de Openbaring.

De strijd tussen goed en kwaad is zo oud als de mensheid. Beide kampen hebben hun hardnekkige handlangers. In het laatste boek van de Bijbel, de Openbaring of Apocalyps van Johannes wordt dit werelddrama uitgedrukt door de twee beelden van het Beest en het Lam. Ze vertegenwoordigen enerzijds de zonde, het kwaad, het geweld, de onderdrukking, de vernietiging en moord wereldwijd en anderzijds Gods definitieve redding in Christus Jezus door de zichzelf gevende liefde op het Kruis. Dit laatste boek is tevens als een resume van gans de Bijbel.

De huidige tragiek van oorlog en geweld, bijzonder in en rond Syrië, willen we nu vanuit het Woord Gods en bijzonder vanuit de Apocalyps bekijken. Uiteraard zijn dit persoonlijke overwegingen.

De Openbaring, een boodschap voor onze tijd.

Dit boek van de Bijbel is geen gemakkelijke lectuur. Volgens een grote meerderheid van bijbelgeleerden beschrijft de Apocalyps in beelden de vervolging van de eerste christenen door de Romeinen om dan met kosmische tekens het einde der tijden en de Wederkomst van Christus aan te kondigen. Vele protestanten zien hierbij de kans om in de aangekondigde 'Hoer van Babylon' de stad Rome en de katholieke Kerk te zien. Vergeefse moeite. Het gaat hier zeker over Jeruzalem, de stad met de zeven heuvels, "*Babylon, de grote stad, de moeder van de hoeren en de gruwelen der gehele aarde*" (17, 5), zinnebeeldig ook Sodom en Egypte geheten, de stad "*alwaar ook hun Heer werd gekruisigd*" (11, 8). En de vervolging van de christenen in gans het boek is vooral een vervolging vanwege valse, onechte Joden die hun eigen profetieën niet erkennen en hun ware Messias Jezus verwerpen. Slechts op het einde is er een verwijzing naar de vervolging door de Romeinen. We nemen dus afstand van de algemene opinie.

Het boek is geen verzameling van onbegrijpelijke mythen maar bevat een zinvolle boodschap, daarom ook Openbaring of Apocalyps geheten. De Apocalyps is voor ons eerder een samenvatting van gans het Oude

Testament in telkens zeven beelden: zeven brieven, zeven zegels, zeven trompetten en zeven schalen. Zeven staat voor volmaaktheid en totaliteit. De zeven kerken die de bestemmingen zijn van de brieven vertegenwoordigen alle kerken, de verbreking van de zeven zegels geeft gans de openbaring Gods weer, de zeven trompetten en zeven schalen maken geheel het onheil en het heil openbaar... Op het einde van ieder zevental wordt telkens de allergrootste gebeurtenis uit de mensengeschiedenis opgeroepen, hoewel nooit uitdrukkelijk vermeld. Daarmee gaat het Oude Testament over in het Nieuwe Testament. In de zevende brief, aan de "engel" (de bisschop) van de kerk te Laodicea wordt niet gezegd dat Jezus zal komen, maar dat Hij er al is: "*Zie Ik sta voor de deur...*". Na het verbreken van het zevende zegel zijn er geen woorden meer, alleen een stilte. Na de zevende trompetstoot volgt een uitgebreide lofzang op de heerschappij die nu gekomen is, nl. door de kruisdood van Jezus. Bij het uitgieten van de zevende schaal klinkt een machtige stem: "Het is geschied". Het is volbracht. Hierbij komt het beeld van het Harmagedon, letterlijk de 'berg van Megiddo'. Megiddo, een strategische hoogte in de vlakte van Jizreël, is voor Israël het symbool bij uitstek van de grootste overwinning én de grootste catastrofe. Daar werden de Kanaänieten verslagen en kreeg Israël zijn vrijheid (Rechters 5, 19) maar daar werden ook de Israëlieten verslagen door de Egyptenaren en stierf Jozias (2 Kon 23, 29), de meest vrome koning uit de dynastie van David. Is er een beter beeld voor de dood van Christus op Golgotha? Dit is hét gebeuren van heil én onheil. Heil voor hen die Gods Woord hebben aanvaard en de beloften in het Oude Verbond omtrent de komst van de Messias hebben verwacht. Onheil voor hen die hun hart gesloten houden voor Gods Woord en zijn Gezalfde.

De Openbaring beschrijft de grote perioden van Gods tussenkomst in de geschiedenis van de mensheid langs het joodse volk. Het is een lofzang op Jezus Christus, die is, die was en die komt, de Alfa en de Omega, het Lam Gods. Het boek benadrukt dat Hij in alles werkzaam aanwezig is, lang voor zijn historische komst. In Hem is alles geschapen, in Hem was leven (Johannes 1, 3v). Zijn sterven en verrijzen luidt de overwinning op het kwade in, het Nieuwe Jeruzalem en de Bruiloft van het Lam. Deze

grote lijnen zijn, menen we duidelijk. Sommige beelden blijven voor ons nog duister. We verheugen ons wanneer anderen daarin duidelijkheid kunnen brengen.

De bedoeling van de Apocalyps is zeker niet onze sensatiezucht te voldoen met berekeningen over de eindtijd, terwijl we aan de grote openbaring van Gods barmhartigheid in Jezus Christus achteloos zouden voorbijgaan. Wel biedt de Openbaring ons inzicht in de wijze waarop God in heel de mensengeschiedenis werkzaam aanwezig is. In de brieven aan de zeven kerken van Klein-Azië kunnen we een spiegel zien die alle gebreken van het huidige kerkelijke leven en de christelijke gemeenschappen bloot legt. Ze wijzen ons tevens de weg naar bekering, genezing en heil. Op dezelfde wijze kunnen we in de beschrijving van de twee Beesten de werking zien van het kwade in onze tijd, gericht tegen de vestiging van Gods Rijk in Jezus Christus. Uiteraard blijven de concrete toepassingen persoonlijke bedenkingen en interpretaties. Levend in de religieuze gemeenschap van St. Jakob, de Verminkte in Qâra, Syrië, hebben we van dichtbij het 'beestachtige' werk van de oorlog tegen Syrië meegemaakt.

“Hij schafte de wet van de waarheid af” (Daniël 8, 12)

De profeet Daniël en het boek van de Apocalyps spreken over dezelfde vervolging, zij het elk op hun eigen wijze. Het is de onderdrukking door de Seleukidische koning Antiochus IV Epiphanius (175-164 voor Christus). Zijn naam is al een godslastering: Epiphanius – godsverschijning. Zijn voorgangers noemden zich eveneens goddelijk: Theos - god, Soter – redder. Antiochus IV spant echter de kroon en werd het symbool van de gruwelijkste vervolging, zoals de geschiedschrijver Flavius Josephus uit het begin van onze tijdrekening uitvoerig verhaalt.

Wat is de waarheid? De waarheid is die welke het joods-christelijk geloof van af het begin voorhoudt: dat God de wereld als een kostbaar goed geschapen heeft, dat Hij de mens naar zijn beeld heeft geven hem de verantwoordelijkheid voor de schepping heeft overgedragen, dat Hij de mens de vrijheid en mogelijkheid gaf om naar Gods plan te leven, dat de mens daar vanaf het begin tegen in opstand gekomen is en dat

uiteindelijk uit deze zonde van de mens de ellende voortkomt. Om ons uit de spiraal van geweld en kwaad te bevrijden is God in Jezus Christus mens geworden, voor ons gestorven en verrezen. In plaats van als gelukkig schepsel in afhankelijkheid leven en liefde in overvloed te ontvangen is er de afwijzing van Jesus'Geest. De mens wil wel volop van de schepping genieten maar tegelijk zichzelf als de oorsprong en het einddoel van alles beschouwen. Dat is de leugen waaruit andere ontwrichtingen voortkomen. S. Freud heeft belangrijke ontdekkingen gedaan omtrent de diepe menselijke strevingen, maar hij is halverwege blijven hangen en vergist zich door onze seksuele strevingen, hoe belangrijk ook, als de aller diepste drijfveren te beschouwen. Augustinus heeft veel juister de diepste menselijke werkelijkheid begrepen en weergegeven toen hij in zijn belijdenissen schreef: *“Ons hart is onrustig totdat het rust in U God”*. Al onze verlangens zijn uiteindelijk maar beperkte uitdrukkingen van het diepste verlangen naar God, de oorsprong van wat ieder mens in zich meedraagt. Daarom kunnen we hier op aarde wel beperkt gelukkig zijn maar nooit volmaakt gelukkig. Niets op aarde zal ons hart helemaal kunnen voldoen, omdat wij geschapen zijn met een verlangen naar het absolute geluk in God. Ons hart blijft altijd onvoldaan. Dat is ook de dagelijkse ervaring van ieder mens. Of hij nu gelovig is of niet verandert aan deze werkelijkheid zelf niets. Ik heb ooit een cursus gevolgd van “vrijzinnig denken”. Ik moest “geloven” dat de schepping geen oorsprong heeft, dat er geen bewuste orde in de schepping is, dat alles toeval is, een samenloop van natuurlijke omstandigheden...Kortom, het was zo geforceerd dat ik daarvoor niet genoeg (vrijzinnig) “geloof” had. Voor de erkenning van Jezus' leven, lijden en sterven daarentegen is er eigenlijk helemaal geen geloof nodig. Dat zijn historische werkelijkheden. Wel is er geloof nodig om de betekenis daarvan te begrijpen en te aanvaarden.

De twee Beesten

In Apocalyps 13 wordt de gruwel van twee Beesten beschreven. Het eerste komt uit de zee en verzinnebeeldt mogelijk de politieke macht die tot bloedige vervolging overgaat. Het tweede komt uit de aarde en wordt ook de valse profeet genoemd. Het is de corrupte geestelijke macht van

de religieuze leiders in Jeruzalem, die meedoen met de politieke onderdrukkers. We spreken over “het Beest” of over “de twee Beesten”, maar hiermee wordt hetzelfde satanisch werk bedoeld. Sommigen zien in het Beest keizer Nero, wiens naam in het Hebreeuws de getalwaarde van 666 heeft. Belangrijk is te begrijpen dat het getal 6 de mens aanduidt, geschapen op de zesde dag. Koning Salomo, die goed begonnen was maar slecht geëindigd, rijfde ieder jaar als belastinggelden 666 talenten goud binnen, een immens bedrag (2 Kron. 9, 13). Dat is het symbool van de aardse rijkdom en macht. Alle aardse machthebbers die zichzelf als god beschouwen en niet handelen in naam van de ene ware God en Koning, kunnen handlangers worden van het Beest. De maagd van Orléans, Jeanne d’Arc (+ 1431) heeft deze diepe waarheid op spectaculaire wijze geopenbaard. Een koning dient onderworpen te zijn aan Gods gezag. Hij moet Gods wet en Gods liefde vertegenwoordigen. Al wordt ze als nationale heldin en patrones van Frankrijk vereerd (?), haar boodschap blijft ook in Frankrijk nog grotendeels onbegrepen.

De Apocalyps spreekt over de Draak en de Beesten. De Draak is het symbool van Satan zelf, de duivel, de aartsleugenaar, de verleider. De Draak geeft zijn macht aan de Beesten, die als het ware een kopie zijn van de Draak. Verder worden ook de bondgenoten van de Beesten genoemd, het zijn de heersers, koningen en machthebbers, politieke zowel als religieuze. Allen zijn zij medewerkers van de duivel en als het ware de uitvoerders van zijn boosaardige plannen die Gods werk in de mensen en in de schepping wil verduisteren. Vervolgens wordt beschreven hoe heel de wereld vol bewondering de machtsontplooiing van het Beest achterna loopt en de Draak aanbidt, die vol grootspraak en godslastering heerst over alle volken. Wie hier niet mee meedoet wordt vervolgd of gedood. Niemand kan kopen of verkopen tenzij met het teken van het Beest (de muntstukken van de toenmalige heersers). Vol bewondering richten mensen een beeld op om het Beest te eren.

Bij het verbreken van het vijfde zegel verschijnen de zielen van hen die vermoord werden omwille van hun trouw en hun getuigenis van het Woord Gods. Ze verschijnen onder het altaar en zijn in witte gewaden gekleed. Ze zijn gered maar nemen nog niet helemaal deel aan de

verlossing en overwinning, die pas gegeven zal worden door Jezus' kruisdood. Dan zullen ze met Hem zetelen op tronen en delen in de volle heerlijkheid van de verrezen Christus. Nu smeken ze dat hun bloed zou gewroken worden. Het gebed van deze martelaren zal de komst van de Messias en het eindoordeel bespoedigen. Ondertussen krijgen deze martelaren te horen *“dat ze nog een korte tijd moesten wachten, totdat het getal volledig zou zijn van hun broeders, die evenals zij in dienst van God gedood zouden worden”* (Apoc. 6, 11).

De heerschappij van het Beest over heel de wereld

Over de oorlog tegen Syrië hebben we in dit tijdschrift al alles geschreven, wat door de feiten alleen maar bevestigd wordt.

Deze oorlog wordt gevoerd door criminelen, handlangers van de twee Beesten en de Satan. Vooreerst hebben ze de goede naam van het land, het volk en zijn regering deskundig besmeurd en zo de waarheid afgeschaft. Syrië was een heerlijk land. Politiek was het lang geen ideale democratie (zijn de westerse democratieën met hun dictatoriale trekken dat wel?). Sinds de oorlog zijn er al wel vele veranderingen doorgevoerd: een nieuwe constitutie en een nieuw parlement met een meer partijen stelsel. Afgezien van de politieke onvrijheden heerste hier een harmonisch sociaal leven, gebouwd op gezonde gezinnen. Het leven was spotgoedkoop (ook onderwijs, universiteit, ziekenhuis waren/zijn gratis). Er was een gelijkheid tussen de mensen. Ook vrouwen konden de hoogste functies bekleden en alle godsdiensten waren gelijkwaardig. Er was een echte godsdienstvrijheid. Criminaliteit, armoede, onveiligheid zoals die welig tierden in het westen waren hier nagenoeg onbekend. Als een toerist een fiets wilde huren en hij vroeg naar de sleutel dan lachten ze hem uit. Niemand begreep waar een sleutel voor nodig was. Liet je een fototoestel ergens liggen waar veel volk kwam en je dacht er pas na een uur aan, dan kon je het ding gewoon gaan halen waar je het neergelegd had. Dit zijn concrete ervaringen, die eindeloos kunnen uitgebreid worden. Iedere toerist of bezoeker heeft dit uitvoerig kunnen vaststellen. Bovendien heerste er een gulle gastvrijheid onder het volk. Maar het westen had alleen oog voor wat de Satan en de Beesten

nastreefden: de vernietiging van dit mooie land en het uitmoorden van zijn bevolking en vooral de christenen, uit machtshonger en hebzucht.

Vervolgens werd alles gedaan om militair te kunnen ingrijpen op vernietigende wijze, zoals al zovele landen deskundig verwoest werden. Het lukte evenwel niet, omdat vooral Rusland, die nu de enige echte verdediger van de christenen in het Midden Oosten is, dit belette. Ondertussen namen de Beesten de gestalte van een engel, zoals de Satan zich voorstelt bij de bekoring van Jezus in de woestijn. Hij misbruikt het Woord Gods voor zijn plannen. Het westen en zijn bondgenoten schaften de waarheid af en stelden het zo voor alsof de Syrische bevolking moest bevrijd worden van een verschrikkelijke onderdrukking. Voor de edelmoedige bevrijding zou het westen wel zorgen. Er werden "bevrijders" gestuurd over heel het grondgebied van Syrië vanuit de buurlanden, die zich "vrienden van Syrië" noemden. Zij gingen vanaf het begin satanisch te werk, op een wijze zoals zelden voorheen in een oorlog is gebeurd. Vooral christenen, ook alevieten en soldaten werden eerst gruwelijk gemarteld, dan gedood (ook door kruisiging) en dan in stukken gehakt. Het westen bleef deze "bevrijders" volop steunen. Ook dit was voor het Beest nog niet voldoende. Het heeft immers een geheim plan voor het Midden Oosten en voor Syrië, de bakermat van het christelijk geloof. Hier moeten alle christenen verdwijnen, vermoord of verjaagd worden. Immers, als de wortels van de boom omgehakt kunnen worden, zal heel de boom sterven. Er zijn nu al 430.000 christenen op de vlucht, in eigen land of naar het buitenland. Er zijn ruim honderdduizend mensen vermoord, waarvan ongeveer de helft soldaten en het land is al erg verwoest. Toch wil het Beest nog zijn definitieve vernietigende slag toebrengen. De wereld loopt het Beest achterna. Het stelt zichzelf voor als de Bevrijder van het volk dat door chemische wapens werd bedreigd. In feite had het zelf met chemische wapens al mannen, vrouwen, kinderen gruwelijk omgebracht. En dit was een geschikt voorwendsel om tot de definitieve vernietiging over te gaan. De weinigen die zich verhieven om van de waarheid te getuigen en vrede te vragen werden overstemd door de aanhangers van het Beest. En vele christenen in het Westen interesseren zich nauwelijks aan hetgeen hier gebeurt.

De aanhangers van het Lam weerden zich evenwel moedig, bleven getuigen van de waarheid en van de liefde van God voor alle mensen. Het Syrische volk bleef als één familie weigeren het Beest te aanbidden en organiseerde zich in een grote verzoeningsbeweging en onderlinge hulp. Hoe satanisch het Beest ook bleef toeslaan, de eenheid en onderlinge hulp onder het volk groeiden: christenen en moslims samen met alle mensen van goede wil. Wanneer een vader uit Homs, een moslim, zijn enige zoon Fawad, een universiteitsstudent, na enkele weken in stukken gehakt terug thuis krijgt, verpakt in een plasticzak met zijn foto er op en wanneer die man dan op een samenkomst van de verzoeningsbeweging zegt dat hij de moordenaars vergeeft en verder dat de vergeving de prijs is die we moeten betalen voor de vrede, dan hoort die man bij de volgelingen van het Lam. In hem, zoals in velen, openbaart zich het Rijk Gods.

Ook wereldwijd worden mensen zich steeds meer bewust van de echte strijd, die van het kwade tegen het goede. Handlangers van de Beesten die in Syrië de terreur veroorzaakten kregen zelf af te rekenen met massaal protest in eigen land. De westerse bevolking komt geleidelijk in opstand tegen zijn leiders, die het ontmaskert als uitvoerders van duivelse machten. Zelfs de heftigste handlangers van het Beest in het westen zijn niet in staat geweest om hun regering en nog minder hun volk te verleiden om Syrië met militair geweld te vernietigen. Ook in de Arabische landen en de moslimlanden komen de mensen van goede wil massaal in opstand om de niets ontziende terreur van hun extremistische leiders af te schudden. Dat is de echte opstand in Turkije en Egypte, hoewel de aanhangers van het Beest in het westen nog alles zullen doen om de moslimbroeders aan de macht te brengen. Het volk ontwaakt. En zelfs de katholieke Kerk schijnt op te staan uit haar slaap. Paus Franciscus riep allen op om op 7 september 2013 een dag van vasten en gebed te houden voor de vrede in Syrië en in heel de wereld en tegen iedere militaire agressie tegen. Het Rijk Gods ontkiemt in allerlei vormen en op de meest onverwachte plaatsen.

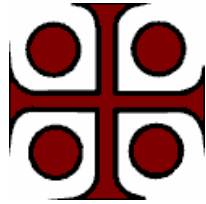
Maranatha. Kom Heer Jezus.

Samen met de martelaren uit de Apocalyps vragen we dat God nu zou ingrijpen, de plannen van de verwoestende Beesten en van de Satan zou verijdelen en Zijn Rijk in de harten van de mensen over heel de wereld zou doen groeien.

De apostel Paulus leefde alsof de Wederkomst van Jezus en het eindoordeel nabij waren. Heeft hij zich vergist? Eigenlijk niet. De verwachting van de nakende Wederkomst van Jezus behoort tot het wezen van het christelijk leven. Voor een christen blijft het twee voor twaalf en hij laat het aan God wanneer de aardse tijd helemaal voltooid is.

We zijn in een apocalyptische eindstrijd verwickeld, hoe lang deze ook nog mag duren. En de uitkomst staat vast, hoe veel offers hiervoor nog moeten gebracht worden. De Draak, de Beesten en hun aanhangers zullen verslagen worden en de ware getuigen van het Woord Gods en van het Lam zullen overwinnen. En dezen zullen komen vanuit alle hoeken van de aarde en vanuit alle volken. De “Hoer van Babylon”, het huidige aardse, zondige ‘Jeruzalem’ zal vernietigd worden en God zal het Nieuwe, Hemelse ‘Jeruzalem’ vanuit de hemel laten neerdalen. Daarin zal er geen kerk, tempel, synagoge, moskee of pagode meer zijn. Het zal geen aardse plaats meer zijn want de echte aanbidders zullen God aanbidden in geest en waarheid. God zelf zal de Heilige zijn die heerst in de harten van alle mensen. Er zal geen licht meer zijn, geen dag of nacht want God zal het stralende Licht zijn. Hij zal alles in allen zijn. In de *“Aanbidding van het Lam Gods”*, van Jan Van Eyck in de St. Bavo te Gent, kun je zien hoe dit in een meesterwerk van de kunst werd uitgebeeld, maar dit blijft slechts een aardse weergave van een onvoorstelbaar hemels gebeuren. Van deze nieuwe aarde en nieuwe hemel kunnen we kleine tekens waarnemen in mensen overal ter wereld. Er zijn overal mensen die midden in de ergste gruwelen blijven getuigen van waarheid en vrede, verzoening en barmhartigheid. Dat de volkeren opstaan en het geweld van hun leiders krachtig afwijzen. Uw Rijk kome. Uw Wil geschiede op aarde als in de hemel.

P. Daniel Maes o. praem.



Brief vanwege het klooster van St. Jacobus, de Verminkte, Qâra, Syrië, aan de weldoeners, vrienden, belangstellenden.

Dierbare weldoeners,

Wij hebben met grote vreugde uw edelmoedige giften ontvangen, waarvoor wij u zeer erkentelijk zijn omdat hierdoor het lijden van het Syrische volk, dat een onmenselijk lot ondergaat, wordt verlicht.

Onze dierbare pater Daniel geeft u regelmatig bericht over onze gemeenschap en de situatie in het algemeen. Met grote droefheid stellen wij vast dat de internationale gemeenschap alles doet om Syrië te vernietigen en de vastberadenheid te breken van een volk dat in waardigheid en vrijheid wil verder leven. Onder het voorwendsel van democratie werd ons een oorlog en een terreur opgelegd die onschuldige burgers treft en de infrastructuur van het land, die nodig is om te overleven, vernietigt.

Wij werken op twee niveaus: dringende hulp verlenen en nieuwe werkgelegenheden scheppen. Geleidelijk oriënteren we ons naar het tweede.

Concreet hebben wij uw giften kunnen aanwenden voor de vluchtelingen in Libanon en de getroffen en in Syrië:

- Een maandelijks gift van 3000 Syr Lire (ongeveer 15 €) voor 400 families van Qâra, Damascus en de "Vallei van de christenen".
- Watervoorziening in het vluchtelingencentrum Al Kisweh (ten Zuiden van Damascus) (175 € per maand = 2100€ per jaar)
- Aankoop van een beenprothese voor Zakaria Al Khatib, slachtoffer van een bomauto in Jaramana. Rondom hem werden mensen in stukken gereten en een kind werd verpulverd. Hij overleefde met zware brandwonden en het gemis van een been (1500 €)

- Verschillende giften aan families van getroffenen, waaronder een familie van een weduwe en van een priester uit Homs (1.000 €)
- De aankoop van 200 manden voedsel en het transport van 600 pakketten van hygiënisch materiaal (5000 €)

Projecten voor de nabije toekomst:

- De installatie van een mobiel hospitaal in de universiteitsstad Homs voor de verzorging van meer dan 10.000 patiënten per jaar met externe kliniek en laboratoria. Kostprijs 45.000 €
- Het scheppen van werkateliers voor vrouwen-vluchtelingen (naaimachines en keukeninstallaties) : 15.000 €
- Op de boerderij van Nader Moawad wordt werkgelegenheid voorzien voor 100 familievaarders door het herstellen van 200 plastieken tenten. Kostprijs 2500 €.

Hartelijk dank aan onze weldoeners en wil bij uw milde gaven ook uw gebed voegen. Samen werken we aan de verzoening en de vrede in Syrië door het lijden van het volk te verlichten. Het besef dat anderen begaan zijn met de ellende hier is reeds een sterke bemoediging en een teken van solidariteit.

Monasterium Mar Yakub, Qâra, Syrië,

Bijdragen:

IBAN BE

**32-068-2083244-
02**

BIC GKCCBEBB



Verdeling
van
voedsel-
pakketten

In het centrum van de VN voor vluchtelingen (UNHCR) in Zahleh, Libanon



Aan het bed van Zakaria, met zware brandwonden



Met vertegenwoordigers en ingenieurs van de universiteit van Homs om uit te zien naar de installatie van een mobiel hospitaal dank zij verschillende NI. ONG's, waaraan wij met 20.000 dollar konden bijdragen.

*Mobiel
hospitaal,
reeds
geschonken
door de
Nederl.ONGs
(Cordaid en
Dorcas) voor
Lattakia*



*Met de minister van volksgezondheid bij
een slachtoffer (hospitaal van Al Nafis,
Damascus.)*



*In Al Kisweh, waar meer dan 250
vluchtelingen leefden zonder
water of electriciteit.*



*Met Nader en Salwa Moawad op hun
terrein dat aan 100 getroffen families werk
verschafft.*





14-15 juni 2013. We reizen met enkelen naar Schienen bij Konstanz, waar Yvette Salomon een herdenkingsfeest organiseert voor Dr. Gottfried Hertzka, die honderd jaar geleden, op 12-10-1913, geboren werd. Stefaan de Meulder die op het laatst nog afzegde wegens te drukke bezigheden in de winkel, had voor ons een huis gehuurd in het Zwarte Woud. Want rond de Bodensee was alles volzet of te duur. Zo vertrokken we met zijn drieën, dr. Lut Gillis, Hugo en ik. We genoten van de pracht en het mysterieuze van het zwarte woud waarin we haast verdwaalden. De volgende dag 's morgens vroeg reden we dan naar Schienen, want de dag begon met een heilige mis om 8 uur. Daar boven op de berg gekomen, zien we Helena lopen en zo zijn we met vier vertegenwoordigd op deze feestdag. Helmut Posch geeft een boeiende conferentie over zijn samenwerking met dr. Hertzka, alsook de burgemeester van het dorp. In de prachtige kruidentuin van Yvette Salomon, wordt een borstbeeld onthuld en gezegend door pater Gabriël uit Amsterdam. Een koor uit Tirol luistert de plechtigheid op. De maaltijd nemen we in de brandweerkazerne en maken kennis met Hildegard-vrienden uit Toblach, waar ik nog ooit ben gaan skiën. Yvette Salomon heeft speciaal ter dezer gelegenheid een mooi boek samengesteld over het leven en werk van haar geliefde dokter. Wij werden gevraagd om een voorwoord te schrijven met onze herinneringen aan de pionier van de Hildegard-geneeskunde. Dat speltbrood nu haast bij alle bakkers te vinden is hebben we zeker te danken aan dr. Hertzka, die dit vergeten graan terug onder de aandacht bracht.

Op zaterdag 22 juni gaven we een conferentie over kanker voor een twintigtal Duitstalige Hildegard-vrienden in Grüfflingen, niet ver van Leithum. Onder de stimulans van Mathieu Wagner en nog enkele anderen is er daar ook een actieve vriendenkring.

Op 8 en 9 juli waren we te gast in het “Institut Hildegardien” van Mélody Molins te Vannes, Bretagne. Ze is er gestart met een opleiding voor “naturopaten” en we mochten gedurende twee volle dagen onderricht geven aan een twaalfstal leerlingen van het eerste jaar. Dat Hildegard schaaldieren afraadt, daar konden ze niet mee lachen, want dat is daar een specialiteit waar ze zeer fier op zijn. Maar dat boter goed is, dat vonden ze dan weer geweldig, want de Bretoenen houden van boter. Het koekje “petit beurre” komt van daar. Mieke Kock-Rademakers heeft het voorbije jaar intens verder gewerkt aan haar vertaling van de Scivias. We vergaderden enkele keren in Roosendaal om correcties te bespreken en bezochten de uitgeverij Brepols in het begijnhof te Turnhout. Deel 2 zal kortelings klaar zijn. Deel 1 is reeds verkrijgbaar via www.shopmybook.com. Op 27 augustus was er een interview met haar op de radio in Nederland, te beluisteren op www.degidsfm.nl.

23ste HILDEGARDDAG
zaterdag 14 september 2013
KAPITTELZAAL ABDIJ KEIZERSBERG
MECHELSESTRAAT 202, B-3000 LEUVEN

9u00: onthaal

9u30: lezing door THOMAS QUARTIER
“Holistische symboliek bij Hildegard van Bingen”
Thomas Quartier is docent liturgie en rituele studies aan de Radboud Universiteit in Nijmegen

10u15: koffiepauze

10u55: lezing door HANS WILBRINK
“Ootmoed en uitkeer bij Hildegard van Bingen”
Hans Wilbrink is neerlandicus en sociale wetenschapper. Hij promoveerde in Nijmegen op een proefschrift over Hildegard van Bingen en Hadewych van Brabant.

12u00: eucharistieviering *in de abdijkerk*

12u45: Hildegardische maaltijd in de abdijrefter

14u10: performance door DIRK HANSSENS OSB
“Wereldbeeld van een helende mystica in beeld en klank”
Dirk Hanssens osb is hoofdredacteur van *De Kovel*.

14u50: lezing door DR. LOUIS VAN HECKEN
“Zwarte galstoffen, bertram en het bertramproject”
Dr. Louis Van Hecken is huisarts, stichter van de Studiegroep Hildegard van Bingen (SHB) en bezetler van het Bertramproject in Zambia.

15u30: koffiepauze

15u50: lezing door DR. LUTGART GILLIS
“Waarom de Hildegard-geneeskunde ons blij maakt”
Dr. Lutgart Gillis is huisarts en voorzitter van de Studiegroep Hildegard van Bingen (SHB).

16u30: MONIQUE MERCKAERT *serveert* Hildegardische literatuur
Presentatie van publicaties van o.a. Mieke Kock-Rademakers, Hans Wilbrink, dr. Louis Van Hecken, Helena Aerts, en voorstelling van de kleur-special van *De Kovel*.

17u00: einde

Organisatie: Studiegroep Hildegard van Bingen (SHB) i.s.m. De Kovel. Prijs: € 18 (ter plaatse betalen).
Info en inschrijvingen (vóór 7 september) bij Rudy Vercauteren: tel. 0032-(0)3.658.95.44,
e-mail: shbingen@gmail.com. Elektronisch formulier via www.dekovel.org.



Agenda. Op zaterdag 14 september vindt onze 23^e Hildegard-dag plaats. Ditmaal in samenwerking met de benedictijnen van de abdij keizersberg te Leuven en hun tijdschrift "De Kovel". Het septembernummer zal volledig aan Hildegard gewijd zijn.

Bertramproject. Aangezien Paul en Charity van 15 augustus tot 1 september in België waren vroeg ik hen om een verslag te schrijven. Ziehier zijn tekst.

Dierbare en goede vrienden van Ster van David, vrienden van Afrika, van de H. Hildegard, van het Bertramproject en van de PAULCHA SKILLS SCHOOL in Mansa in Zambia,

Na het bezoek van Dokter Louis Van Hecken en Renate Hallier uit Duitsland, in april dit jaar aan het Bertram-project-terrein, zijn wij, Charity en Paul, met vernieuwde ijver aan het werk gegaan.

In het droge seizoen, van einde maart tot einde oktober, waarin geen druppel regen valt, worden alle weekdays de groenten en tuingewassen zorgvuldig besproeid met de 100 meter tuinslang. Met slechts één enkele buitenkraan en de handbediende elektrische pomp, en een 3-tal helpers, is dat een grote onderneming. Naar een dertigtal aangeplante fruitbomen, verder dan 100 meter, worden dan nog emmers water gedragen.

In de Hildegard-Kapel komen getrouw elke week een 80-tal mensen uit de buurt naar de zondagsdienst, de meerderheid jonge kinderen en vrouwen met zuigelingen.

Op aandringen van de ouders hebben we het aantal toegelaten kleuters in de school die we dit jaar gestart zijn, verhoogd van 20 in de eerste trimester (januari, februari, maart) naar onbeperkt. De tweede trimester (mei, juni, juli) kwamen er vanaf het begin rond de 130 kinderen tussen 2 en 11 jaar, die anders nergens naar school gingen, omdat de bestaande scholen te veraf zijn, of het schoolgeld te hoog. Hier kunnen ze komen zonder uniform, en volledig gratis.

We hebben nog geen gebouw, geen meubilair en geen schrijfgerief, maar toch kregen die kinderen nu 3 maanden les van vrijwillige leerkrachten. Zij leren Engels spreken en bidden en zingen, in de schaduw van enkele bomen.

Charity is onderwijzeres van het 6de leerjaar in de school op 2 km van hier, van 12.00 u tot 17.00 u. In de voormiddag, van 08.00 u tot 11.00 u staat ze de vrijwilligers bij, één man en één vrouw, in het onderrichten van onze kleuters, om hen voor te bereiden op het 1ste leerjaar.

Onze vereniging voor de school is wettelijk geregistreerd, met Charity als directrice en Paul als secretaris.

De plaatselijke Chieft heeft ons naast de Hildegard-site van 8 ha nog een stuk grond van 3 ha en een ander stuk van 1 ha bijgegeven, zodat we ruimte genoeg hebben voor schoolgebouwen, personeelsverblijven, en voor biologische landbouw.

Godsdienst-onderricht en goede opvoeding van de plaatselijke bevolking zijn onze prioriteit. Verder willen we de jongeren helpen bekwamen in allerlei beroepsactiviteiten, te beginnen met biologisch tuinieren, en verder in metsen, schrijnwerkerij, muziek, enzovoort.

Voor bouwwerken, personeel en administratie zouden we goed de financiële steun van Europa kunnen gebruiken. In ruil hiervoor kunnen wij hier in Afrika met de kinderen en heel de bevolking bidden voor het meer welgestelde Westen, voor genade van bekering en genezing. De



geestdrift en ijver van de plaatselijke bevolking en onze persoonlijke kennis, ervaring en godsvertrouwen, maakt het ons mogelijk om met weinig of geen materiële middelen al een merkwaardig resultaat te behalen.

Paul en Charity zijn begonnen met een openluchtschool

Gezien de grote plaatselijke materiële nood, in vergelijking met West-Europa, nodigen we u, onze vrienden, uit om hier te komen kijken en uw vakanties door te brengen, om te genieten van het aangename klimaat en de vriendelijke mensen, die ons kunnen leren te genieten en blij te zijn, ondanks tijdelijke ellende, en feest te vieren in geloof en vertrouwen op een betere (eeuwige) toekomst.

Paul en Charity , 31 augustus 2013



Voor de verdere afwerking van de kapel, de drie chalets, het aankopen en versturen van Bertram, het bouwen van een schooltje, enz. zijn we aangewezen op giften.

1) Op de persoonlijke rekening van Paul Schoofs.

Dit geld kan hij en Charity dan gebruiken voor de bouw van hun schooltje. Of voor specifieke doeleinden die u kan vermelden. Er wordt geen fiscaal attest afgeleverd. PAUL SCHOOFS.

IBAN: BE95 0010 0928 1158 BIC: GEBABEBB

2) Voor het aankopen en versturen van bertram. (600 euro voor 100 pakjes). *Er wordt geen fiscaal attest afgeleverd. BERTRAM PROJECT ZAMBIA*

IBAN: BE66 0634 0307 4643 BIC: GKCCBEBB

3) Op de rekening van DISOP. Om de vaste kosten van het project te helpen dekken: nachtwaker, elektriciteit, internet, transport en communicatie. De vaste kosten bedragen 400 euro per maand. Voor giften vanaf 40 euro per jaar wordt een fiscaal attest afgeleverd door DISOP. Wel vermelden: bertramproject Zambia!

DISOP vzw Spastraat, 32 BE-1000 Brussel

IBAN: BE59 4300 8369 5126 BIC: KREDBEBB met vermelding: Bertramproject Zambia!!! In naam van allen die in Mansa genieten van het bertramproject, dank u!

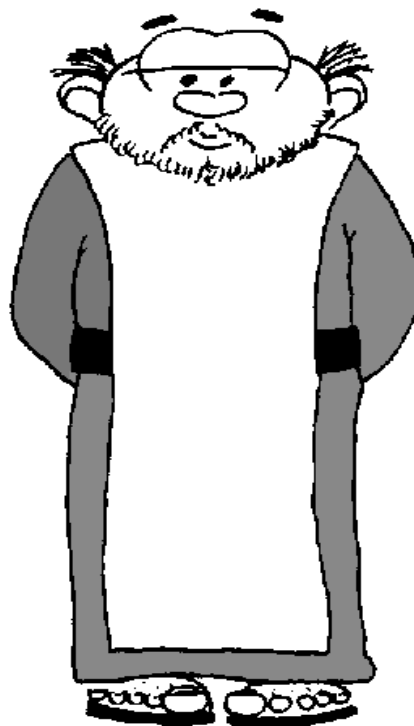
Meer info: www.bertramproject.net

Dr. Louis Van Hecken louis.van.hecken@skynet.be

Filemon

Ondertussen zoekt de wereld driftig naar chemische wapens (CW)

Heeft Obama eindelijk de CW van Saddam Hussein gevonden? ... in Syrië?



Nieuwsbrief



Bijdragen:

Voor België en buitenland: IBAN BE 32-068-2083244-02

BIC GKCCBEBB

Verantwoordelijke uitgever: D. Maes

Abdijlaan 16 2400 Mol-Postel

Mar Yakub, Qâra, Syrië maesdaniel3@gmail.com